



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 February 2022
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 29 повестки дня

Улучшение положения женщин

Алжир, Ангола, Бенин, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Габон, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве*, Кабо-Верде, Камерун, Кения, Коморские Острова, Конго, Кот-д'Ивуар, Лесото, Либерия, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Марокко, Мозамбик, Намибия, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сенегал, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Уганда, Центральноафриканская Республика, Чад, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка и Южный Судан: проект резолюции**

Рассмотрение вопроса о положении вдов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека¹, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах², Международный пакт о гражданских и политических правах³, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁴, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵, Конвенцию о правах ребенка⁶, Конвенцию о правах инвалидов⁷, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей⁸, Декларацию Организации Объединен-

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу африканских государств.

** Для того, чтобы Генеральная Ассамблея могла принять решение по настоящему проекту, ей будет необходимо возобновить рассмотрение пункта 29 повестки дня и рассмотреть этот проект непосредственно на пленарном заседании.

¹ См. резолюцию 217 A (III).

² См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

³ Там же.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464

⁵ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁶ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁷ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

⁸ Ibid., vol. 2220, No. 39481.



ных Наций о правах коренных народов⁹ и другие соответствующие международные документы по правам человека и принципы международного гуманитарного права,

вновь подтверждая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁰, в которой говорится о необходимости обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, чтобы никто не был забыт и чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным, а также вновь подтверждая, что систематическое обеспечение всестороннего учета гендерных факторов при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года имеет решающее значение,

подтверждая, что обеспечение и поощрение полного осуществления всех прав человека, включая право на развитие, и основных свобод всеми женщинами и девочками имеет исключительно важное значение для достижения всех целей и задач в области устойчивого развития,

вновь подтверждая Пекинскую декларацию и Платформу действий¹¹ и подготовленные по итогам их обзора документы, которые направлены на поощрение и защиту полного осуществления всех прав человека и основных свобод всеми женщинами и девочками на протяжении всей их жизни, а также на достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, при этом признавая, что некоторые женщины и девочки, особенно вдовы, сталкиваются с особыми препятствиями на пути расширения их прав и возможностей,

вновь подтверждая также право каждого человека без каких бы то ни было различий на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья, и напоминая о политической декларации заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения¹²,

признавая, что на все аспекты жизни вдов во многих частях мира негативно влияют различные экономические, социальные и культурные факторы, такие как отсутствие доступа к наследству, владению землей, трудоустройству и/или средствам к существованию, системе социальной защиты, здравоохранению и образованию и пагубная практика, такая как детские, ранние и принудительные браки, в том числе левират, напоминая о важности принятия государствами-членами позитивных мер в поддержку вдов как неотъемлемой части общества и в этой связи ссылаясь на резолюцию 65/189 от 21 декабря 2010 года,

признавая также, что законы, стратегии, обычаи, традиции и практика, которые ограничивают равный доступ женщин, включая вдов, к кредиту и займам, также не позволяют им приобретать в собственность и наследовать землю, имущество и жилье и лишают их возможности принимать всестороннее участие в процессах развития, а также что они носят дискриминационный характер и способствуют еще большему обнищанию женщин и девочек,

подтверждая, что государствам не следует ссылаться ни на какие обычаи, традиции или религиозные соображения, с тем чтобы уклоняться от выполнения их обязательства по реализации прав человека всех женщин и девочек, включая вдов, признавая при этом важную роль, которую семья, культура, общество и

⁹ Резолюция 61/295, приложение.

¹⁰ Резолюция 70/1.

¹¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция I, приложения I и II.

¹² Резолюция 74/2.

религия могут играть в предоставлении вдовам услуг по уходу и оказании им поддержки, в том числе главную роль общинных и религиозных лидеров,

признавая важность активизации глобального партнерства в целях обеспечения реализации Повестки дня на период до 2030 года и других добровольных обязательств государств-членов по ее дальнейшему осуществлению,

отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) оказывает непропорционально сильное воздействие на женщин и девочек и могла способствовать увеличению числа вдов, а также что меры реагирования на пандемию COVID-19 должны приниматься с учетом гендерных аспектов и всех форм насилия, дискриминации, стигматизации, изоляции и неравенства,

с сожалением отмечая отсутствие высококачественных, надежных, своевременных и дезагрегированных данных и гендерной статистики по оценочным показателям, касающимся вдовства, и конкретной информации о потребностях и роли вдов, что препятствует проведению всестороннего и полезного анализа и принятию стратегических мер,

будучи глубоко обеспокоена тем, что вдовы в некоторых частях мира продолжают подвергаться дискриминационным и насильственным траурным обрядам, страдают от пагубной практики, такой как детские, ранние и принудительные браки, включая левират, а также вынуждены заниматься принудительным и неоплачиваемым домашним трудом,

признавая, что вдовы во многих частях мира по-прежнему страдают от непропорционально тяжелых экономических трудностей и изоляции, отсутствия работы и непропорционально высокой доли неоплачиваемого ухода и домашней работы и что расширение экономических прав и возможностей вдов и обеспечение доступности финансовых услуг для них является одним из важнейших факторов для осуществления ими всех прав человека и основных свобод, искоренения нищеты и реализации Повестки дня на период до 2030 года, а также достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек,

будучи глубоко обеспокоена тем, что миллионы вдов и их дети сталкиваются с голодом, недостаточностью питания, затрудненным доступом к медицинским услугам и услугам в области водоснабжения, санитарии и гигиены, утратой возможности получения школьного образования и неграмотностью, и в этой связи признавая передающееся из поколения в поколение более невыгодное положение, в котором могут оказаться дети вдов в конкретных ситуациях, включая отсутствие экономической безопасности, что может привести к отказу от образования, детскому труду, принудительному или недобровольному перемещению, пагубной практике, такой как детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах, нежелательной беременности, инфекциям, передающимся половым путем, включая ВИЧ/СПИД, торговле людьми и всем формам насилия, дискриминации и эксплуатации,

признавая необходимость обеспечения вдовам равного доступа к полному спектру социальных услуг, социальной защите и/или социальному обеспечению, предоставления им равного доступа к экономическим ресурсам и распоряжению ими и расширения их прав и возможностей путем обеспечения им доступа к финансовым услугам и инфраструктуре с особым упором на оказание поддержки пожилым вдовам, вдовам из числа коренных народов, вдовам с инвалидностью и вдовам, принадлежащим к этническим и религиозным меньшинствам, которые зачастую практически не имеют доступа к ресурсам и часто находятся в уязвимом положении,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу более высокой уязвимости вдов перед всеми формами сексуального насилия в условиях конфликта, в постконфликтных ситуациях и гуманитарных чрезвычайных ситуациях,

1. *призывает* государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и другие международные и региональные организации в рамках их соответствующих мандатов признать положение вдов и в срочном порядке принять меры для борьбы со всеми формами дискриминации, насилия, маргинализации, стигматизации и изоляции, которым подвергаются в некоторых частях мира вдовы всех возрастов, и прилагать усилия для того, чтобы устранить все формы дискриминации в отношении вдов и положить конец пагубной практике;

2. *призывает* государства-члены обеспечить руководящую роль и всестороннее, равное и конструктивное участие вдов по мере необходимости во всех процессах принятия решений без какой-либо дискриминации, а также в разработке, реализации и оценке соответствующих глобальных и национальных стратегий по восстановлению после COVID-19, а другие заинтересованные стороны оказывать им в этом содействие;

3. *решительно осуждает* все формы дискриминации и насилия в отношении вдов, признавая, что они препятствуют достижению гендерного равенства, расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и полному осуществлению ими всех прав человека;

4. *призывает* государства-члены принять соответствующие меры для создания национальных процессов регистрации и признания всех браков в соответствии с национальным законодательством и системами правосудия, искореняя при этом детские, ранние и принудительные браки, и обеспечить вдовам полный доступ к наследству и социальной защите, а также правовой помощи, качественному образованию и возможностям для обучения на протяжении всей жизни и услугам здравоохранения, включая охрану психического здоровья;

5. *призывает также* государства-члены разрабатывать, укреплять и внедрять комплексные системы социальной защиты с учетом потребностей вдов и их детей, а также овдовевших девочек или взрослых вдов, которые вышли замуж девочками, в том числе при необходимости путем включения вдов в список тех, кто находится в уязвимом положении, в этих системах и укрепления социальных служб и систем защиты детей, таких механизмов защиты, как предоставление безопасного убежища, доступа к системе правосудия и основным услугам здравоохранения, питания, доступа к образованию и обучению, услугам по уходу, целевым денежным переводам и другим жизненно важным товарам и услугам;

6. *призывает далее* государства-члены устранить любые препятствия, правовые несоответствия и существующие дискриминационные стратегии и законы, которые препятствуют осуществлению всеми женщинами, включая вдов, прав на доступ к земельным ресурсам и прав на их использование, владение и распоряжение ими, имущественных прав и прав наследования, в том числе в условиях существования различных форм землевладения, и обеспечить равный доступ к системе правосудия и правовой помощи в этой связи, в том числе для защиты прав вдов в рамках режимов наследования и в плане распределения супружеского имущества;

7. *призывает* государства-члены в сотрудничестве со всеми соответствующими секторами и заинтересованными сторонами, включая представителей гражданского общества, женские организации и научно-академические круги, отменить все существующие дискриминационные законы и стратегии, которые запрещают доступ вдов к капиталу и достойной работе или

препятствуют ему, а также обеспечивать всесторонний учет гендерных аспектов при разработке и реализации стратегий и программ, которые поощряют и защищают участие вдов в экономической деятельности и доступ к финансовым услугам и их право на достойную работу;

8. *рекомендует* государствам-членам осуществлять стратегии, обеспечивающие и стимулирующие расширение экономических прав и возможностей женщин путем содействия всестороннему и продуктивному участию женщин, включая вдов, на рынке труда, в том числе женщин с инвалидностью, женщин, живущих в нищете, и женщин, возглавляющих домашние хозяйства, содействовать равной оплате за равный или равноценный труд и доступу к услугам по уходу за детьми, а также способствовать их реальному участию в экономической деятельности и процессах принятия решений на всех уровнях;

9. *рекомендует также* государства-члены внедрять финансовые инструменты, такие как облигации и кредитные линии, направленные на поддержку вдов в их странах, с тем чтобы вдовы могли стать экономически независимыми, развивать собственный бизнес или заниматься предпринимательством, на достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, на поощрение контроля, владения и управления со стороны женщин, включая вдов, а также на обеспечение их участие во всех секторах и на всех уровнях экономики, в том числе посредством мобилизации достаточных финансовых ресурсов, наращивания потенциала и передачи технологий по взаимному согласию;

10. *настоятельно призывает* государства-члены решительно осудить и искоренить все формы дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, включая пагубные практики, такие как пагубные траурные и погребальные обряды, калечащие операции на женских половых органах и детские, ранние и принудительные браки, включая левират, признавая, что дискриминация и насилие препятствуют достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и полному осуществлению ими всех прав человека, а также настоятельно призывает государства-члены учитывать положение вдов всех возрастов и их детей в национальных стратегиях и планах действий с целью искоренить насилие в отношении женщин и пагубную практику, добиться правосудия и положить конец безнаказанности лиц, совершивших насилие в отношении женщин, включая вдов и их детей, а также обеспечить доступ к медицинским услугам, в том числе услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья;

11. *принимает во внимание* важную роль семьи в борьбе с социальной изоляцией, гендерными стереотипами и негативными социальными нормами в отношении вдов, а также роль общественной и общинной поддержки вдов, которые находятся в изоляции и лишены поддержки со стороны биологической или супружеской семьи, и подчеркивает важность инвестирования в инклюзивные ориентированные на семью стратегии и программы с целью сократить неравенство и повысить благосостояние всех людей всех возрастов, а также содействовать улучшению положения детей и других членов семьи, находящихся в уязвимом положении, и помочь им вырваться из нищеты, передающейся из поколения в поколение;

12. *рекомендует* государствам-членам учитывать потребности и перспективы вдов всех возрастов и обеспечить их всестороннее, равное и значимое участие на всех уровнях принятия решений и на всех этапах мирных процессов, миростроительства и посреднических усилий, в том числе в предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов и в постконфликтном восста-

новлении в соответствии с повесткой дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности;

13. *призывает* государства-члены признать и учитывать потребность вдов, находящихся в уязвимом положении, в том числе в чрезвычайных гуманитарных ситуациях, в усиленной защите, и проблемы, возникающие из-за дискриминации, насилия, маргинализации, стигматизации и изоляции, с которыми они могут столкнуться, и подчеркивает необходимость обеспечить выявление и удовлетворение их особых потребностей в рамках усилий по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям и реагированию на них;

14. *призывает* государства-члены также собирать и анализировать высококачественные, своевременные, надежные и сопоставимые на глобальном уровне данные о статусе вдов в разбивке по возрасту, полу, доходам, расе, этнической принадлежности, миграционному статусу, инвалидности, географическому положению или другим характеристикам, имеющим значение в национальных контекстах, с тем чтобы устранить нехватку существующих данных о вдовстве, обеспечив в будущих обследованиях и переписях точное представление данных о составе домохозяйств и взаимоотношениях членов домохозяйств и женщин, возглавляющих домохозяйства и правильное присвоение статуса вдовы, и в этой связи призывает государства-члены оказать поддержку развивающимся странам в наращивании потенциала в плане сбора данных;

15. *рекомендует* системе Организации Объединенных Наций включить проблему вдовства в свои действия по поддержке реализации Повестки дня на период до 2030 года, Пекинской декларации и Платформы действий и Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию¹³, а также других соответствующих глобальных обязательств;

16. *просит* Генерального секретаря в пределах имеющихся ресурсов представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и предпринять шаги для включения вопроса о вдовах в его соответствующие доклады.

¹³ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.